

giusti colà, per prestare soccorso, alcuni cittadini di Livorno, i quali cominciarono subito il servizio nel lazaretto e per la casa.

Trieste 10. Dalle mezzanotte del 8 a quella del 9, casi 18, morti 0, del precedente 0.

la provincia casi 17, morti 0.

All' Estero

Quarto centenario della scoperta dell'America.

Il 4 marzo 1889 si festeggerà negli Stati Uniti d'America il primo centenario della costituzione americana ed il 12 ottobre 1892 il quarto centenario della scoperta dell'America.

In quest'ultima occasione, la terra a Washington una grande esposizione e delle feste, e, col presidente dell'Unione, conveneranno, a quanto si spera, i 16 presidenti delle altre 15 repubbliche americane, l'imperatore del Brasile, il governatore del Canada, i rappresentanti dell'Italia, perché patria di Cristoforo Colombo, e della Spagna, da cui egli salpò per la scoperta del nuovo mondo.

Lo stesso all'esposizione che si terrà a Washington sorgerà una statua colossale di Cristoforo Colombo.

In Provincia

Udine, 9 settembre.

O lettori del Friuli — giornale — che abitate le vaste e noiose pianure del Friuli — provincia — l'invitiamo a ve ne prego perché ne avete ben ragione.

Mentre voi soffocate per un'afa inopportuna, qui si respira un'aria pura e la temperatura è mite, qual dev'essere nel paradiso terrestre.

Ora, che migliore stagione, la stagione per recarsi fra questi monti ridenti e profumati, i digiunati sono a frosta, partiti, e gli stabilimenti sono, si può dire, quasi tutti vuoti.

L'anno passato, a quest'ora s'erano più di ottanta persone che rimasero fino quasi alla fine di settembre; quest'anno ve ne saranno appena venti.

Si spera però che qualcuno vorrà finire di fare un giro del sole del piano per farsi semplicemente riscaldare da quello dei monti.

Infatti da due giorni sono arrivate cinque sei persone da Udine ed altre se ne aspettano.

Finito dunque la stagione, meno male.

L'altro giorno abbiamo qui gli onorevoli Marchioneri e Marini, che devono essere arrivati oggi almeno al ventesimo banchetto (Buona digestione!).

In questo caso di S. Pietro, a dire il vero, l'accoglienza, la fredda, anzi che no.

A Paluzza anzi non si trovò nessuno che rappresentasse di quel Municipio che si presentava a ricevere i deputati.

Intanto, dopo la dichiarazione dell'on. Marchioneri, è opinione generale che esso lascerà con tanto di naso gli elettori di questo collegio, optando per Volpelli.

Ma ne dispiace per i grandi elettori moderati di Tolmezzo che, in quanto a naso, non hanno di che lagnarsi!

Prima di chiudere guardo il barometro, cioè la punta del monte Amaro, che mostrasi chiaramente disegnatosi sull'azzurro limpido del cielo.

Di pioggia dunque, per ora non si discorre.

P.

Fredeonova, 10 settembre.

Musica è dogmatismo ad ufo.

Poco e niente anzi assai di fuori, cristina, ma soprattutto in quella vena di musica, volemmo andare martedì sera alle Litane, e quindi mercoledì mattina alla Messa cantata che si esegui alla chiesuola della Madonna della Grazie poco fuori da qui.

Fer bapoli, ne rimanemmo proprio soddisfatti. Le solite melensissime arlette ad uno, a due, a tre, con gli immancabili fori poi per oco; molivello di mazurra, e di marcia militare, di polca e di marcia funebre e tutti staccati; collegati quindi dalle vecchie introduzioni da cavatina e quindi, imprevedibilmente dalla più vecchissima epizoda da quartetto e da cori da lavoro; epperò tutti bizzarramente aggiustati dai paralitici archi dei primi violini e dall'ematologico soffio del flauto, clarino, corni e via.

Esecuzione insomma dubbissima sempre, orribile anzi, specie da parte del

coro, mero accozzamento evaporato sotto l'azione della champagne, valgo ioiata.

Ed ora dalla musica passiamo alla dogmatia.

In un prossimo consiglio comunale si dunque discuterà la formula: *Regina sanctorum omnium sine labe concepta*, volendo ora estendere il privilegio di essere stati concepiti senza peccato originale a tutti i Santi, non basta, ma col plurale neutro *concepta* escludere da essi la presenza di alcun sesso, così che la vita loro non siano mai stati infestati dalla peccato. Procurerassi pure di stabilire la bellezza di Maria SS. volendo alcuni sia bella come un angelo, mentre altri osservano che anche qui in terra abbiamo tante femmine di bellezza divina.

Sappiamo poi che S. R. Mons. Vescovo di Concordia, frate dell'Ordine Obedienti, proporrà fra giorni a S. S. Leone XIII il conferimento del cavallato di S. Giorgio Magno al valente musicista Pordenonese, discendente in linea paterna dal magno nauta ligure; e ciò per avere (certo per relazione maritima) riposto tanto interesse nel musicista *Regina Sacratissimi Rosari*, permettendoci però l'osservazione che i suoi piagnucolosi maie si affanno al grande significato di Lepanto. E giacché siamo in corso di osservazioni, verò è che non potremmo punto tener conto degli innumerevoli *Kyrie* e *Christe* della Messa, ma con tutto ciò l'egregio compositore (così per modo di dire) si pare avrebbe fatto benissimo ripetere pure al sovrano la parola *eleison*, perché, *in, don, in* ha proprio qualche cosa dell'Angela di Amleto, mentre ripetendolo, come disemmo, di sovrano, chi sa che esso preludato compositore non avesse alla perfina capito di essere quello che egli realmente si è; a meno che non credesse proprio di essere idillato, oggi che Messeridici è due volte anzi che tre volte tanto.

Un Mozart ebbe a dire che volentieri darebbe tutte le sue portentose creazioni musicali pur d'essere l'autore della melodia del solo prefazio; ebbene noi affermeremo che i sei tocchi di campanello che accompagnano l'azione liturgica all'elevazione, sentiti là lo mezzo ad un quasi mistico silenzio campagnolo, comperanti e vendono le migliori di volte tutte le rozzeolate cullorie musicali delle prestanzioni nullità di questo pulcro mondo.

Al preli pertanto e fabbricerie quindi innanzi sarà senz'altro letto, specie nelle chiese dove fieno banco d'ispirazione, il provvedere acciò vengano appagati ancor sul luogo, i vari desideri qui la musica potesse agli stanti esultare; e però esultano a progredire, giovandosi cioè non già di musica solita che niente dice, ma bensì di quella dei più eletti e celebri autori.

La Fabbriceria di S. Marco di Pordenone è realmente assai zelante per la sua chiesa e non dubitiamo approfittare del futuro permesso e del nostro consiglio.

Licio.

Cividale, 10 settembre.

Replica alla "Patria", del 9 e "Giornale d'Udine", dell'8.

Simpatico Y. (della Patria) vediamo d'essere sinceri; non escludete assolutamente quanto dice circa la banda, perché sapele più di me, che fino da quando si subodoravano i preparativi della giornata del ricevimento, Marchioneri-Marini, tanto i componenti il corpo, quanto la maggioranza cittadina, s'espressero di parer contrario.

Potete negare, che persona venisse all'ipotesi interpellata, e che anzi poche ore dopo, altra persona domandò esserai dati gli ordini necessari? Chi era colui?

Non furono fatte offerte voi dite: a che pro le richieste? Sোধiamo via, deponete l'ingenuità e francamente rispondete; quando, dove, il corpo della banda si prestò gratis? La conclusione vi ferma la parola; — va bene?

Inoltre, potrei provarvi, ma lo sapete, che a Pordenone un'accanita dismissione, e che la vigilia di quel giorno, alle dieci di sera, fu deciso che la banda non sarebbe uscita. E fu così. Anche per la discussione e proteste fino a quell'ora?

Dite poi, che taluni della banda non erano propensi all'elezione Marchioneri-Marini. Vi parei grato, favorirmi il nome d'un solo propenso fra essi. Sddo Diogeso a trovarvelo.

E una barazzana ancor rifiutata il servizio, e che tale è l'opinione in paese? Per l'amor di Dio! l'opinione pubblica, approvò e tutt'ora approva, se non volete escludere quattro o cinque sedicenti moderati, chi si sforzano rappresentare questo paese, contrariamente ai veri e sacri principi. L'elezione lo prova?

Che s'entra la nuova istituzione filarmonica? Caro Y, quest'istituzione, se fiorirà, come si spera, non potrà essere abbattuta in avvenire.

Y carissimo, convincetevi, i filarmo-

nici ceppero darvi lezione adeguata, nel dimostrare la propria opinione e l'indipendenza di partito.

E prendo commiato, col ringraziarvi d'aver approvato tutto il resto, e col stringervi la mano.

Al Giornale d'Udine, non dico altro, se non che gli intervenuti non rappresentavano la maggioranza. Lo confermano l'astensione e le nostre votazioni. Il mio intervento a quel banchetto sarebbe stato ridicolo; perché fra gente colta, non era possibile un cretino. A me, solo basta, la soddisfazione che la mia relazione, sul più serio, era mantenuta intangibile.

Delle altre espressioni, io debita girata a quel qualunque, che volesse farle sue, essendo mia ferma intenzione ritirarmi in quel bosco, designato dal giornalista, e là fra la salva oscura, attendere la luce moderata, che venga ad eclissare.

Luz.

Cividale, settembre 1886.

Dall'onore direttore del Collegio convitto Jacopo Stellini, riceviamo la seguente che siamo lieti di pubblicare.

Dopo un anno di prova, nel quale ciascuna potè constatare come il sistema educativo, che al procurò incessantemente di svolgere ai giovani, mira al culto efficace della virtù e compendiarli nel dolce sentimento di due nobili affetti — la famiglia e la patria — si crede superfluo ogni parola destinata a spiegare gli intendimenti miei per l'avvenire.

Sorretto dall'autorevole appoggio del Municipio, coadiuvato dall'opera intelligente e solerte della benemerita Commissione assessoria, confortato dalla fiducia dei genitori, cui fu graditissimo riscontro la benevolenza degli allievi, cercherò di non mancare mai ad alcuno dei molteplici doveri, che il delicato ufficio m'impongo. Nel campo fecondo delle scolastiche esercitazioni ogni cura sarà sempre rivolta ad arricchire la mente di quelle cognizioni che valgono ben presto a rendere proficua il lavoro di preparazione alla vita, e per ciò che ridotta la parte più esplicitamente diretta alla educazione del cuore, io penso che nulla meglio riesce ad ottenere lo scopo, quanto una forma, ma ragionevole ed assidua disciplina. Essa, coll'ammestrare, col prevenire e col correggere, tende a stabilire la moderata, terribile quel savil principio che, dalla moralità trando l'origine loro, daranno alla patria una gioventù conscia del proprio dovere, attiva ed onorata.

Almeno dalle promesse pompose, attendo anche per il nuovo anno di essere giudicato dai fatti, ed arguo che l'istituto, alla cui ricostituzione con encomiabile gara pose mano tutto il paese, abbia a sorgere degno della gentile città, la quale diede all'Italia non pochi uomini illustri nelle lettere e nelle arti.

G. B. Guglielmo.

Il maestro fabbricato, sito in amena posizione, con un parco grandioso, vasti cortili, ampie gallerie e spaziosi dormitori, in ottime condizioni igieniche, si raccomanda da sé.

Il Collegio convitto, che fa detto — il più bello d'Italia, — amministrato dalla sottoscritta Commissione nominata dal Municipio, sussidiato dal Governo, dalla Provincia e dal Comune per un complessivo importo di L. 24 mila annue.

L'insegnamento comprende: Scuole Elementari, nelle quali, cominciato lo studio della lingua tedesca; Scuola tecnica paragonata; Ginnasio inferiore e superiore; Corso speciale di commercio di via in due anni e ordinato sulle basi dei più accreditati della Svizzera e della Germania.

Le rette per convittori sono stabilite come segue:

L. 550 per le Scuole Elementari;

L. 650 per le Scuole tecniche e per ginnasio;

L. 750 per il Corso commerciale.

Per altre informazioni e per i programmi rivolgersi alla Direzione.

La Commissione.

G. Venier, L. Carbonaro, F. Moro, G. Gabriel, G. Vuga.

S. Vito al Tagli, 9 settembre.

Un mandamento destinato a sparire.

A S. E. Depretis.

luggolente in Trieste.

Sapendo che il giornale il Friuli, è molto ben visto nel sacro austro-ungarico nostro impero, con la più sincera dedizione di suddito fedele, trasmetto all'Eccellenza Vostra Ill. questa mia povera lettera.

Essendo noto urbis et orbis che la S. V. cerca i mezzi più economici per tutelare gli interessi giudiziari ed amministrativi della patria d'an A. L. Moro, e siccome la S. V. è pienamente d'accordo coll'omoplasia Barnabita di Stra-

della, non posso a meno di deporre ai vostri piedi, non una bomba, ma semplicemente una preghiera.

Andiamo per le corti.

Il mandamento di S. Vito che rappresenta 80,000 abitanti, da circa sette anni non gode di un sindaco, e rievocarsi poi fortunatamente il lento passo del carabiniere, vigila, osserva, ed obsequiente alla legge, se è del caso questa no ipno alla Daga Magica.....

Eccellenza: così la diaggessione ad andiamo innanzi.

Non abbiamo sindaco, manca il pretore, è in sfacelo il povero comizio agrario, manca o'è un conforto però.

S. E. Magliani con ammirabile e paterna sollecitudine con uno zelo più che patriottico mette alla berlina il professore Donato, accarezzando e tenendo sveglio il contribuente affetto da ipnotismo.

Quella mediocrità di Bacone, col suo *Insauritura* facendo ob imis fundamentis aveva perduto il cervello davvero, ed a suffragio di ciò, mi rivolgo al mio stipendio a variabile prof. Don Cammillo nemico accerrimo del trasformismo e tutt'altro che opportunist.

E qui cade la occasione ricordare un epoca in cui i nostri prudenti gendarmi ci dissero lasciandoci: «For l'ingegni profetare questo, star meglio quando stais peggio».

Eccellenza: se avete visore, un cupressa in voi alligua un nobile sentimento vi scaglierà di prestare benigno ascolto all'amile vostro suddito.

Non dubito punto che l'Eccellenza Vostra avviserà ai mezzi che torneranno più opportuni onde restituire un sindaco, un pretore, un comizio agrario e se non vi spiace un commissario.

Ottenuto l'intento come spero, io cangerò senore, e dirò, tanto a voi Depretis di Trieste come al vincolo Depretis di Stradella: «Stas fratelli, e l'addio, vi tenga nella sua santa custodia».

Raccolpius.

Sandanciole, 9 settembre.

La società democratica «Antonio Andreatti» ricordando oggi la storia della sua vita dall'epoca della sua fondazione, constata con piacere che la proposta da essa fatta appo la società di mutuo soccorso per l'istituzione della scuola di disegno a vantaggio degli operai, venne da questo adotta favorevolmente e votata ad unanimità dal patrio consiglio.

Ha quindi cortesia che la Giunta municipale assegni alla presidenza della società operaia concluderà subito un piano per detta scuola, stanziando il sussidio nel bilancio del venturo anno.

Lavori pubblici. Il Consiglio Superiore dei lavori pubblici diede parere favorevole ai progetti per i lavori applicativi occorrenti nel quinto troncone della strada nazionale carnicia.

Colera. Dal mercoledì del 9 al mercoledì del 10 cor:

Latisana casi 100 i morti 0

Palazzolo 1 0

Dal principio dell'epidemia a tutto ieri vi furono 649 casi, dei quali 842 sono morti, 267 guariti e 50 si trovano tuttora in cura.

In Città

La Festa degli Operai. Si compiono domani appunto venti anni dacché nella nostra città veniva fondata l'Associazione operaia di mutuo soccorso ed istruzione fra gli operai, che più tardi prese anche l'appellativo di generale per distinguerla dalla altra Società operaia che sorse di poi. E nata conseguentemente nei primissimi giorni della conseguente patria libertà, tale ne fu il soffio vivificante, che la nuova istituzione avrebbe subito rispettata e potente in modo che l'una interno avviamento valse a toglierla da quella via di progresso materiale e morale sulla quale sino dai primordi aveva fatto i suoi passi.

Mutuo soccorso ed istruzione furono i vicoli che seppero tenere costantemente uniti i nostri operai a rendere perciò ad essi meno aspra la dura lotta della diuturna esistenza.

Ed oggi che la loro istituzione sta per compiere i quattro lustri d'esistenza, oggi che essi possono guardare con vano e fierezza il percorso cammino e pensare meno tristi ai giorni avvenire ricordando le forze conquistate, mercede la previdenza ed il risparmio, noi mandiamo loro il nostro saluto al cuore.

Ricordiamo che alle ore 10 e mezzo la Rappresentanza sociale ed i suoi precedenti dal Gonfalone moveranno dalla sede della Società per indi portarsi alla sala Ajace alla dispensa dei premi.

Sotto - Comitato Veterani 1848-49 in Udine. La presidenza del Consiglio Supremo sedente in Roma partecipa, che per disposizione del R. Prefetto di Napoli, vista la attuale condizione Sanitaria del Regno, l'apertura del IV Congresso che doveva ivi tenersi al 1 Ottobre p. v. è differita al nuovo novembre.

A proposito del divieto di vendere il vino nuovo. Riviamo e stampiamo la seguente:

Onor. Signor Direttore.

Lessi ieri nel suo giornale che il nostro Municipio ha vietato, sino a nuovo ordine, la vendita del vino nuovo e ciò sta bene; ma io vorrei anche che il Municipio si occupasse a far fare del sopra luoghi alla Commissione sanitaria in certa osteria che invece di vino vecchio vendendo veridico o peggio e che certamente non può fare male del vino nuovo.

Udine, 11 settembre 1886.

Un consumatore.

La gita dei Parrucchi e Barbieri a Cividale. La gita che i soci della Società di M. S. dei parrucchi e barbieri fecero mercoledì 8 settembre a Cividale, per festeggiarne il decimo anno di fondazione, riuscì sotto ogni aspetto brillante.

Alle ore 8 1/2 pom. 43 soci arrivarono a Cividale con le vetture del nostro bravo sig. Francesco Cecchelli.

Vi fu un'ora e mezza di tempo prima di metterci a tavola e questo fu impiegato nel visitare il magnifico Collegio Jacopo Stellini, una volta convento S. Chiara, poi collegio militare austriaco; la posizione amenissima la sua costruzione, fanno di esso un paradiso, l'interno, bellissimo, disposto sale di studio, dormitori, stanza da bagno, tanto in vasca come a doccia, cucina e dispensa, il tutto in perfetta regola, circondato da cortili ombreggiati di belle piante. Là non dove regnare che agio, e difatti, pochissimi gli ammalati e mai vi fu un morto. Una parola di lode a quella zelante Direzione ed Amministrazione che sa si bene, condurre l'istituto.

Visitammo il civile Ospedale-Riviera, ed anche in quel luogo di dolore è un conforto il vedere tutto disposto in massimo ordine e pulitezza.

Sono le cinque e dobbiamo rinviare per il pranzo i nostri signori Zanatta direttori e proprietari dell'albergo al Friuli, abbiamo la nostra più sentita gratitudine per il modo che, per l'agente, per le diverse offerte umanitarie, e per quantità, qualità, ecc., nulla lasciando a desiderare; il vino poi ineccepibile. Ai signori Zanatta, dopo questa buona parola di ringraziamento, auguriamo copiosa clientela.

Il rappresentante il Sodale operaio di Cividale sig. Canova, Giuseppe, alle fratte, disse ben dette parole incantanti l'operato ad un'ora. Società, perché questa sono: base di libertà e benessere — libertà e benessere che ci videro da questa libera Italia.

Il sig. Antonio Rigatti, presidente della nostra Società, lesse un piccolo discorso narrando le difficoltà che erano da superarsi per la fondazione della Società. Saluta i cittadini, e il signor Canova rappresentante. Il presidente della Società operaia di Cividale, Promette di studiare assieme alla Rappresentanza onde venga migliorato il sussidio per malattia. Di nuovo ringrazia tutti per modo simpatico, che fummo ricevuti, ed un speciale ringraziamento ai signori Galante, Demastri, Serbelli, Silvio ed Albini tutti digni giovanotti filarmonici che per dotamente d'arco fecero risuonare più brillante la festa. Chiude infine augurando la mutua solidarietà e la fratellanza unita alla concordia ed al lavoro.

Il socio A. Petrosi propose, ed i soci hanno ascoltato dopo data la lettura, il seguente telegramma:

Cividale, 8 settembre 1886.

Onor. Benedetto Canoni.

Presidente Onorario Solidalino udinese

Parrucchi e Barbieri

Belgradi.

Assortiti della Società convenuti oggi Cividale per commemorare lieto banchetto decimo anno della istituzione questo Solidalino operaio: riconoscente eziandio per cortese benevolenza accoglienza accordata, festa loro; Commissione per acclamazione affidarono a me onorifico incarico di inviare saluto: riverenti auguri sentiti primo patriota cittadino Italia che aggiunge però nuovo durevole prestigio istituzione quale suo Presidente Onorario, cui brido calorosamente in questo punto spal qui convenuti.

Il Presidente effettivo

Rigatti Antonio.

Le inserzioni dall'Estero per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Agenzia Principale di Pubblicità E. E. Oblioght Parigi e Roma, e per l'interno presso l'Amministrazione del nostro giornale.

MIRACOLOSA INIEZIONE

o Confezioni Vegetali Costanzi

Guariscono radicalmente come per incanto in 2 ed al massimo 3 giorni le ulcere in genere e le gonorree recenti e croniche di uomo e di donna siano pure ricorrenti. Incurabili. Basterà altresì dall'età in 20 e 30 giorni i sanguinamenti uretrali e più inveterati. Senza uso di Candelle, vengano i fluidi bianchi della donna, seggendo le ginocchia e togliendo i bracciali, principali, mirabilmente distrutti ed annullati. — L'iniezione è inoltre impareggiabile preservativa da ogni male contagioso, ringiovanendo l'infelicità dell'azione colta facoltà sorprendente nell'usarla. Gli effetti da molti cronici che premeranno i Confezioni vegetali all'uso dell'iniezione, e coloro che si curano appena il male, si manifesta giusta la istruzioni, ottengono la guarigione in 24 ore.

Effetto constatato da una eccezionale collezione di oltre due mila stesche fra lettere e ringraziamenti di ammirati, guariti, certificati di primari Clinici d'Europa e d'America del Sud, attestati visibili in Roma, Via Botteghe, 23, tutti i giorni esclusi festivi dalle 2 alle 5 pomeridie, presso l'autore prof. A. Costanzi, e garantito dello stesso, autore del metodo del pagamento dopo la guarigione con trattativa da convenirsi.

Prezzo dell'iniezione L. 3 con siringa nuovo sistema L. 3.50. — Prezzo dei Confezioni alla stomaco anche il più delicato di chi non ama l'uso dell'iniezione, scatola da 50, L. 3.50. — Tutta col data della guarigione.

Si trovano nella maggior parte della Farmacia e Drogheria del Regno. Si domandi: beware di equivoci, l'iniezione o Confezioni Costanzi, rifiutando, precisamente, alla bocca che la scettola non maniti di un'etichetta, dove colla firma autografa in nero dell'inventore.

La UDINE presso la Farmacia AUGUSTO BOSERO, alla Felice Rispiera, che fa spedizione per Regno mediante aumento di cent. 60 per posta.

ORARIO DELLA FERROVIA

Partenza da Udine	Arrivi a Venezia	Partenza da Venezia	Arrivi a Udine
ore 1.48 ant.	ore 7.30 ant.	ore 4.30 ant.	ore 7.38 ant.
ore 5.10 ant.	ore 9.45 ant.	ore 6.45 ant.	ore 9.45 ant.
ore 10.29 ant.	ore 1.40 p.	ore 11.05 ant.	ore 1.40 p.
ore 12.50 pom.	ore 5.20 p.	ore 8.05 p.	ore 5.20 p.
ore 4.11	ore 9.55 p.	ore 8.45	ore 8.05 p.
ore 8.30	ore 11.05 p.	ore 9	ore 11.05 p.

Partenza da Udine	Arrivi a Fontanafredda	Partenza da Fontanafredda	Arrivi a Udine
ore 5.30 ant.	ore 8.45 ant.	ore 8.50 ant.	ore 9.10 ant.
ore 7.44 ant.	ore 10.55 ant.	ore 10.50 ant.	ore 10.55 ant.
ore 10.50 ant.	ore 1.05 p.	ore 12.24 p.	ore 1.05 p.
ore 12.50 pom.	ore 7.25 p.	ore 1.55 p.	ore 7.25 p.
ore 4.31	ore 9.55 p.	ore 3.53 p.	ore 8.30 p.

Partenza da Udine	Arrivi a Trieste	Partenza da Trieste	Arrivi a Udine
ore 1.10 ant.	ore 7.57 ant.	ore 20 ant.	ore 10.10 ant.
ore 7.54 ant.	ore 11.21 ant.	ore 10 ant.	ore 12.80 p.
ore 12.50 pom.	ore 1.02 p.	ore 10 ant.	ore 12.80 p.
ore 4.37	ore 12.58 p.	ore 10 ant.	ore 1.11 ant.

Partenza da Udine	Arrivi a Cividale	Partenza da Cividale	Arrivi a Udine
ore 5.16 ant.	ore 5.47 ant.	ore 4.40 ant.	ore 5.02 ant.
ore 7.47	ore 8.19	ore 6.30	ore 7.02
ore 10.20	ore 10.52	ore 8.15	ore 8.47
ore 12.53	ore 1.27 p.	ore 12.05	ore 12.57 p.
ore 4.43 p.	ore 7.13 p.	ore 5.55 p.	ore 6.37 p.
ore 8.50	ore 9.02 p.	ore 7.48 p.	ore 8.17 p.

Tutte le domeniche e feste governative ha luogo una corsa straordinaria da Udine a Cividale alle ore 8.30 pom.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
SOCIETÀ RIUNITA
FLOBO & RUBATTINO
Capitale
Statutario 100.000.000 — Emesso e versato 55.000.000
Compagnamento di Genova
Piazza Demarini, 1.

LINEA POSTALE DEL BRASILE, LA PLATA ED IL PACIFICO

Continuazione del Servizio R. PIAGGIO e F.

Partenza per Rio di Janeiro e OTTOBRE

RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, e BUENOS-AIRES

Per Montevideo e Buenos Aires

Vapore postale SIRIO partirà il 15 Settembre 1886

ADRIA 22

PERSEO 1. Ottobre

WASHINGTON 8

UMBERTO 15

Per Rio Janeiro (Brasile)

Vapore postale SIRIO partirà il 15 Settembre 1886

ADRIA 22

WASHINGTON 8 Ottobre

Ogni due mesi a principio dall'8 Ottobre

col vapore Washington.

Partenza diretta per VALPARAISO, CALLAO ed altri scali del PACIFICO

Per informazioni ed imbarco dirigete in GENOVA alla Direzione, Piazza Marconi, 1, ed in UDINE, Via Aquileia, 74.

GUARIRE

Radicalmente e non apparentemente dovrebbe essere lo scopo di ogni cura, ma invece moltissimi sono coloro che si curano per la malattia segreta (Blenorragia in genere) non guardando che si scompaia al più presto l'apparenza del male che li tormenta, anziché di strappare per sempre e radicalmente la causa che l'ha prodotto, e per ciò fare adoperano astringenti, diuretici, alla salute propria ed a quella della prole nascente. Ciò succede tutti i giorni a quelli che ignorano l'esistenza delle pillole del Prof. LUIGI PORTA dell'Università di Pavia.

Queste pillole, che contano ormai trentadue anni di successo incontestato, per le continue e perfette guarigioni degli scoli e recenti che, cronici, sono, come lo attesta il valente Dott. Fazzini di Pisa, l'unico e vero rimedio che unitamente all'acqua sedativa guariscono radicalmente della predetta malattia (Blenorragia, catarrhi uretrali e restringimenti d'orina). **Specificare bene la malattia.** Ogni giorno visita medico-chirurgo dalle 10 ant. alle 2 p. Consigli anche per corrispondenza.

SI DIFFIDA

Che la sola Farmacia Ottavio Galliani di Milano con Laboratorio Piazza S. Pietro e Lino 2, possiede la fedele e magistrale ricetta delle vere pillole del Prof. LUIGI PORTA dell'Università di Pavia.

Invia la vaglia postale di L. 4 alla Farmacia Ottavio Galliani, Milano, Via Meravigli, al ricevimento franchi nel Regno ed all'estero. — Una scatola pillole del prof. Luigi Porta. Un flacone di polvere per acqua sedativa, col'istruzione del modo di usarlo.

Rivenditori in Udine, Fabris A., Comelli R., Filippuzzi-Giovanetti E. Bisolli, Farmacia alla Strada, Corlati, O. Zanetti e Pontoni farmacia, Trieste, Farmacia C. Zanetti, G. Seravalle, Zera, Farmacia N. Androvic, Tronzo, Giampoli Carlo, Frizzi C., Bastoni, Spalatro, Allinovic, Venezia, Botter, Piacco, G. Prodan, Jaksic Fy, Milano, Stabilimento C. Erya, via Marsala n. 8, o su scacursale, Galleria Vittorio, Emanuele (n. 72), Cass A. Manichi e Comp. via S. 16, Roma, Via Pietro, 29, e in tutte le principali Farmacie del Regno.

PASTIGLIE DE STEFANI

a base di vegetali.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.

Prezzo delle scatole L. 0.60, detta doppia L. una. Si vendono in VITTORIO al Laboratorio Dr. Stefani e Agli ed in tutte le principali farmacie del Regno e dell'Estero.

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO D'ARGENTO.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Il sottoscritto dichiara di aver esperimentato le Pastiglie Antibronchitiche del sig. Dr. Stefani, e d'averle trovate efficaci nelle Tossi, Pleuriti, e Bronchiti, e d'averle approvate sedative, e di averle approvate per la loro azione.

Approvate da notabili medici, e di averle approvate per la loro azione.

Per comprare le Pastiglie al mantenimento gratis e franche, ad ogni persona che ne farà domanda, al Laboratorio Dr. Stefani in Udine, via alpine Pastiglie per prova.